



# Circuit Circuit Meeting Room

**Quick Solution Installation Guide**

**Schnelleinstieg**

**Guide d'installation rapide**

**Snelle installatiegids**

**Guida rapida all'installazione della soluzione**

**Guía de instalación rápida de la solución**

**Manual de Instalação Rápida da Solução**

**UNIFY**

© Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG  
Mies-van-der-Rohe-Str. 6, 80807 Munich/Germany  
All rights reserved. 08/2017  
Reference No.: A31003-A4000-J100-02-7631

[unify.com](http://unify.com)



# Overview

The Circuit Meeting Room is a device for providing audio and video conferencing experience in small conference rooms.

It requires connectivity to the Circuit Cloud Service and a Circuit Meeting Room subscription.

## Important Notes



Please observe the safety notes in the "Safety / Regulations" manual, in the operating manual and in the following paragraphs. You will find the operating manual for this device as a PDF file on the Internet at <http://www.fujitsu.com/fts/support/>.

## Marks



Please observe the CE marking directives & regulations that the product conforms with in the "Safety / Regulations" manual.



All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal and separate collection of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. It is a precondition for reuse and recycling of used electrical and electronic equipment. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service, the shop where you purchased the product or your sales representative. The statements quoted above are only fully valid for equipment which is installed and sold in the countries of the European Union and is covered by the directive 2012/19/EU. Countries outside the European Union may have other regulations regarding the disposal of electrical and electronic equipment.

## Package Contents



**A** FUJITSU ESPRIMO Q957 and accompanying documentation (*Safety/ Regulations*)

**B** Power cable

**C** Circuit Meeting Room, Quick Solution Installation Guide

Optional Accessories:

**D** Label cover assembly

**E** Screws and bolts

**F** Rubber feet

## Accessories

Circuit Meeting Room requires a web camera and a speaker phone. Only compatible products, such as Jabra Speak 410 speaker phone and Logitech C925e webcam, should be used. For additional compatible products please visit [wiki.unify.com/wiki/Circuit\\_Meeting\\_Room](http://wiki.unify.com/wiki/Circuit_Meeting_Room).



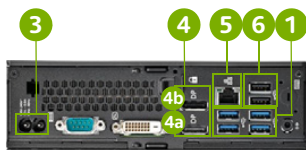
- G** Speaker phone Jabra Speak 410, packaged together with its *Getting Started, Warranty and Safety/Regulations* documents
- H** Web camera Logitech C925e, packaged together with its *Setup Guide, and Important Information, Safety, Regulatory and Warranty* documents

## Connectors and Buttons

Front panel of the FUJITSU ESPRIMO Q957









Rear panel of the FUJITSU ESPRIMO Q957



- 1** USB 3.0 connectors
- 2** Power button
- 3** Power cable connector
- 3** Power cable connector
- 4a** DisplayPort connector for primary display
- 4b** DisplayPort connector for secondary display
- 5** Network connector
- 6** USB 2.0 connectors

## Getting Started

<p><b>1 Connect the web camera</b></p> <p>Plug in the USB cable of the web camera <b>H</b> to an available USB connector <b>6</b>.</p> 	<p><b>2 Connect the speaker phone</b></p> <p>Plug in the USB cable of the speaker phone <b>G</b> to an available USB connector <b>6</b>.</p> 
<p><b>3 Connect the network cable</b></p> <p>Connect a network cable to the network connector <b>5</b>.</p> 	<p><b>4 Connect the display<sup>1</sup></b></p> <p>Connect the display to a DisplayPort connector<sup>2</sup> <b>4</b> and turn the display on.</p> 
<p><b>5 Connect the power cable</b></p> <p>Connect the power cable<sup>3</sup> <b>B</b> to the power cable connector <b>3</b>.</p> 	<p><b>6 Turn on your Circuit Meeting Room</b></p> <p>Press the power button <b>2</b> of the Circuit Meeting Room.</p> 

- 1 For a dual display configuration, connect the primary display to DisplayPort connector **4a**.
- 2 For displays with HDMI connector(s), please use a DisplayPort to HDMI adapter or cable.
- 3 Check whether the local mains voltage corresponds with the indications on the label of the device, before plugging the other end of the power cable into a power outlet.

# Setting up the Circuit Meeting Room Software

Circuit Meeting Room requires completing software installation prior to operation:

- Google Chrome
- Circuit App

You will be guided by an installation wizard.

Circuit Meeting Room is configured using web pages (“Dashboard”). You can access the Dashboard either by:

- Reading the *Network IP address* from the display and enter it in a web browser on your computer in the same network: `https://<ip-address>`  
or
- Connecting a USB keyboard and mouse to a USB connector **1**.

Your browser (and the display) shows the Dashboard landing page. After first login, the installation wizard will start automatically.

**NOTE:** The installation requires connection to the network and access to the Internet. Please check your network setup before (DHCP available, proxy configuration).


## Using the Installation Wizard

<b>1 Login to the Dashboard</b> Login to the Dashboard using the default administrator password: <code>Admin%123</code> The installation wizard starts.	<b>2 Change password</b> Change the password for accessing the Dashboard.
<b>3 Check internet connection</b> If you do not have an internet connection, click <b>Cancel</b> while the check is in progress or <b>OK</b> afterwards to get to the <i>Network</i> configuration page of the Dashboard and edit the network settings. After submitting the changes, the installation wizard resumes.	<b>4 Review Device EULA</b> Read and accept the End User License Agreement (EULA) for the pre-installed Unify software.
<b>5 Review Chrome EULA</b> Read and accept the End User License Agreement (EULA) for the Google Chrome Browser.	<b>6 Review Client EULA</b> Read and accept the End User License Agreement (EULA) for the Circuit App.
<b>7 Chrome Installation</b> Click <b>Install Chrome</b> <sup>1</sup> .	<b>8 WebApp Installation</b> Click <b>Install Chrome Web App</b> .

<sup>1</sup> Depending on your available network bandwidth, this may take a few moments.


## Configuring your Circuit Meeting Room for First Use

Once your Circuit Meeting Room software installation is completed, the Dashboard displays the *Circuit* configuration page. Follow the steps described below to register your Circuit Meeting Room to Circuit.

<b>1 Determine Device ID</b> Read the Device ID from the Circuit Meeting Room display and provide this to your Circuit Domain Administrator.	<b>2 Get temporary registration code</b> The Circuit Domain Administration provides you with a temporary registration code.
<b>3 Enter the registration code</b> Enter the registration code you received in the <i>Circuit</i> configuration page of the Dashboard.	<b>4 Completing configuration</b> Circuit Meeting Room displays its idle screen with the following information: <ul style="list-style-type: none"><li>• Name of the Circuit Meeting Room</li><li>• IP address of the Circuit Meeting Room, in case remote access to Dashboard is needed</li><li>• PIN required for activation</li><li>• Short instructions on how to use the Circuit Meeting Room</li></ul> 

# Using the Circuit Meeting Room

You or any other Circuit client user are now able to add your Circuit Meeting Room to a conference.

<b>1 Start or join a conference</b> Start or join a conference <sup>1</sup> from your Circuit client.	<b>2 Add the Circuit Meeting Room to the conference</b> Select the <b>Add to conference</b> icon on the call action bar (  ) , enter the name of the Circuit Meeting Room into the search box, and choose to add it to the conference.
<b>3 Enter the PIN</b> Enter the PIN when prompted by your Circuit client.	

1 You cannot add a Circuit Meeting Room into a one-to-one call

## Documentation Online

This and other documentation can be found on the Internet at: [www.unify.com/support](http://www.unify.com/support). Visit, also, [www.circuit.com/support](http://www.circuit.com/support) for Circuit Meeting Room FAQs. Additional technical information can be found at: [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

## Third-Party End User License Agreement

### Circuit Meeting Room Software

This product contains the Circuit App and the Dashboard Software (“Software”), which is intellectual property of Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG (hereinafter referred to as “Unify”), except where explicitly indicated otherwise.

The Software is protected by German copyright law, international copyrights, international treaties and all other applicable laws, and, save where contractually agreed otherwise, licensed to You under the terms of the Unify end user license agreement (“Unify EULA”).

### Open Source software used in the product

This product contains, among other things, Open Source software developed by third parties. This Open Source software is protected by copyright. Your right to use the Open Source software in this product beyond the mere execution of the program is governed by the terms of the relevant Open Source license.

Your compliance with the Open Source license will entitle you to use the Open Source software as provided for in the relevant Open Source license. In the event of a conflict between the Unify EULA and a contractual arrangement between You and Unify, the Open Source license terms shall prevail with respect to the Open Source software portions of the Software.

The Open Source software in this product is licensed to You royalty-free, i.e. no fees are charged for granting and exercising the licensed rights, whereas Unify may charge You for the reimbursement of costs incurred by Unify when providing the Open Source software to You.

Where required under the applicable Open Source licenses, you may obtain a physical copy of the relevant Open Source software components contained in this product and the applicable Open Source licenses, also including, where required, downloadable source code, documentation and other supplementary information on media. Please contact the Unify headquarters to find out about how to obtain the media and about the applicable handling fees. Unify may also elect to provide the relevant information via a dedicated section of its website. Please select or search for the applicable product(s) at [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

### Warranty regarding further use of the Open Source Software

Unify provides no warranty for the Open Source software if it is used in any manner other than execution of the program as intended by Unify. Subject to any explicit contractual arrangement with Unify, the Open Source licenses applicable to the Open Source software define the warranty, if any, from the authors or licensors of the Open Source software. Unify specifically disclaims any warranties for defects caused by altering any of the Open Source software or the product configuration. You have no warranty claims against Unify in the event that the Open Source software infringes the intellectual property rights of a third party. Technical support, if any, will be provided only for products which contain unmodified software.

# Übersicht

Circuit Meeting Room versorgt kleine bis mittlere Räume mit Audio / Video und Col-  
laboration-Funktionalität.

Hierbei ist eine Verbindung zum Circuit Cloud-Service und ein Circuit Meeting  
Room-Abonnement erforderlich.

## Wichtige Hinweise



Beachten Sie die Sicherheitshinweise im Handbuch "Sicherheit/ Regulari-  
en", in der Betriebsanleitung und die nachfolgenden Sicherheitshinweise.  
Die Betriebsanleitung zu diesem Gerät finden Sie als PDF-Datei im Internet  
unter <http://www.fujitsu.com/fts/support/>.

## Kennzeichen



Bitte beachten Sie die CE Kennzeichnungsrichtlinie und Regularien. Dieses  
Produkt ist mit dem Handbuch "Sicherheit / Regularien" konform.



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Haus-  
müll über staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen. Die sachgemäße Ent-  
sorgung und die getrennte Sammlung von Altgeräten dient der Vorbeu-  
gung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine  
Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter  
Elektro- und Elektronikgeräte. Ausführliche Informationen zur Entsorgung  
Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungs-  
dienst, dem Fachhändler bei dem Sie das Produkt erworben haben oder Ihr-  
rem Vertriebsansprechpartner. Diese Aussagen sind nur gültig für Geräte,  
die in den Ländern der Europäischen Union installiert und verkauft werden  
und die der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU unterliegen. In Ländern  
außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestim-  
mungen für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten gelten.

## Lieferumfang



**A** FUJITSU ESPRIMO Q957 und begleitende Dokumentation  
(Sicherheit/ Regularien)

**B** Stromkabel

**C** Circuit Meeting Room, Schnelleinstieg

Optionales Zubehör:

**D** Abdeckplatte (für die Geräteunterseite, wenn keine Schrauben und Bolzen ver-  
wendet werden)

**E** Schrauben und Bolzen

**F** GummifüÙe

## Zubehör

Circuit Meeting Room benötigt eine Webkamera und eine Freisprecheinrichtung. Nur kompatible Produkte (wie die Jabra Speak 410 Freisprecheinrichtung und die Logitech C925e Webkamera) sollten verwendet werden. Weitere kompatible Produkte finden Sie unter [wiki.unify.com/wiki/Circuit\\_Meeting\\_Room](http://wiki.unify.com/wiki/Circuit_Meeting_Room).



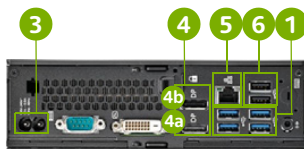
- G** Freisprecheinrichtung Jabra Speak 410, im Lieferpaket mit den zugehörigen Dokumenten *Erste Schritte*, *Garantie* und *Sicherheit / Regularien*
- H** Webkamera Logitech C925e, im Lieferpaket mit den zugehörigen Dokumenten *Setup Guide*, *Wichtige Informationen*, *Sicherheit*, *Regularien* und *Garantie*

## Anschlüsse und Bedienungselemente

Frontseite des FUJITSU ESPRIMO Q957







Rückseite des FUJITSU ESPRIMO Q957



- 1** USB 3.0-Ports
- 2** Ein/Aus-Schalter
- 3** Gerätestecker
- 4a** DisplayPort-Anschluss für primären Bildschirm
- 4b** DisplayPort-Anschluss für sekundären Bildschirm
- 5** Netzwerkbuchse
- 6** USB 2.0-Ports

## Erste Schritte

<p><b>1 Webkamera verbinden</b></p> <p>Schließen Sie das USB-Kabel der Webkamera <b>H</b> an einen freien USB-Port <b>6</b> an.</p> 	<p><b>2 Freisprecheinrichtung verbinden</b></p> <p>Schließen Sie das USB-Kabel der Freisprecheinrichtung <b>G</b> an einen freien USB-Port <b>6</b> an.</p> 
<p><b>3 Netzwerkkabel verbinden</b></p> <p>Verbinden Sie das Netzwerkkabel mit der Netzwerkbuchse <b>5</b>.</p> 	<p><b>4 Bildschirm verbinden<sup>1</sup></b></p> <p>Verbinden Sie den Bildschirm mit dem DisplayPort<sup>2</sup>-Anschluss <b>4</b> und schalten Sie den Bildschirm ein.</p> 
<p><b>5 Stromkabel anschließen</b></p> <p>Verbinden Sie das Stromkabel<sup>3</sup> <b>B</b> mit der Gerätesteckerbuchse <b>3</b>.</p> 	<p><b>6 Circuit Meeting Room hochfahren</b></p> <p>Betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter <b>2</b> an Ihrem Circuit Meeting Room.</p> 

- 1 Verbinden Sie für eine duale Bildschirmlösung den primären Bildschirm mit dem DisplayPort-Anschluss **4a**.
- 2 Verwenden Sie bei Monitoren mit HDMI-Anschluss einen DisplayPort-zu-HDMI-Adapter bzw. ein HDMI-Kabel.
- 3 Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit den Werten auf dem Gerätetypenschild übereinstimmt, bevor Sie das andere Ende des Stromkabels in die Steckdose stecken. Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.



# Installation der Circuit Meeting Room-Software

Vor der Inbetriebnahme ist die Installation der Circuit Meeting Room-Software abzuschließen:

- Google Chrome
- Circuit App

Ein Installationsassistent (Wizard) führt Sie durch die erforderlichen Schritte.

Circuit Meeting Room wird über Webseiten konfiguriert ("Dashboard"). Sie können wie folgt auf das Dashboard zugreifen:

- Entweder Sie lesen die *Netzwerk-IP-Adresse* vom Bildschirm ab und geben sie im selben Netzwerk in der Adressleiste Ihres Webbrowsers ein:

`https://<IP-Adresse>`

oder

- Sie schließen eine Tastatur und eine Maus über USB an **1**.

In Ihrem Browser (auf dem Bildschirm) wird die Dashboard-Startseite angezeigt. Nach erstmaligem Anmelden startet der Installationsassistent automatisch.

**HINWEIS:** Für die Installation benötigen Sie eine Netzwerkverbindung und Zugriff auf das Internet. Bitte überprüfen Sie Ihre Netzwerkkonfiguration (DHCP verfügbar, Proxy-Einstellungen).

## Installationsassistenten verwenden

<b>1 Am Dashboard anmelden</b> Melden Sie sich am Dashboard an und geben Sie dabei das Default-Administratorpasswort ein: Admin%123 Der Installationsassistent wird gestartet.	<b>2 Passwort ändern</b> Ändern Sie das Passwort für den Zugriff auf das Dashboard.
<b>3 Internetverbindung überprüfen</b> Wenn kein Internetzugang verfügbar ist, klicken Sie auf <b>Abbrechen</b> , während die Überprüfung läuft oder anschließend auf <b>OK</b> , damit Sie zur <i>Netzwerk-konfigurationsseite</i> des Dashboards weitergeleitet werden. Bearbeiten Sie dort die Netzwerkeinstellungen. Nach Fertigstellung der Änderungen wird der Installationsassistent fortgesetzt.	<b>4 EULA des Gerätes überprüfen</b> Lesen und akzeptieren Sie die Endbenutzer-Lizenzvereinbarung (EULA) für die vorinstallierte Unify-Software.
<b>5 EULA von Chrome überprüfen</b> Lesen und akzeptieren Sie die Endbenutzer-Lizenzvereinbarung (EULA) für den Google Chrome-Browser.	<b>6 EULA des Clients überprüfen</b> Lesen und akzeptieren Sie die Endbenutzer-Lizenzvereinbarung (EULA) für die Circuit-App.
<b>7 Chrome-Installation</b> Klicken Sie auf <b>Install Chrome</b> <sup>1</sup> .	<b>8 Web App-Installation</b> Klicken Sie auf <b>Install Chrome Web App</b> .

1 Je nach verfügbarer Netzwerkbandbreite kann dieser Vorgang einige Zeit in Anspruch nehmen.

## Circuit Meeting Room für die Erstverwendung konfigurieren

Nach Abschluss der Circuit Meeting Room Softwareinstallation zeigt das Dashboard die *Circuit-Konfigurationsseite* an. Folgen Sie den nachstehenden Schritten, um Ihren Circuit Meeting Room bei Circuit zu registrieren.

<b>1 Geräte-ID ermitteln</b> Teilen Sie Ihrem Circuit-Domain-Administrator die auf dem Circuit Meeting Room-Bildschirm angezeigte Geräte-ID mit.	<b>2 Temporären Registrierungscode anfordern</b> Sie erhalten von Ihrem Circuit-Domain-Administrator einen temporären Registrierungscode.
<b>3 Eingabe des Registrierungs-codes</b> Geben Sie den Registrierungscode auf der <i>Circuit-Konfigurationsseite</i> des Dashboards ein.	<b>4 Konfiguration abschließen</b> Der Circuit Meeting Room-Begrüßungsbildschirm mit folgenden Informationen wird angezeigt: Name des Circuit Meeting Rooms • IP-Adresse des Circuit Meeting Rooms für etwaigen Remotezugriff auf das Dashboard. • Benötigter Aktivierungs-PIN • Kurzanleitung zur Verwendung von Circuit Meeting Room



# Circuit Meeting Room verwenden

Sie selbst - oder jeder beliebige andere Circuit-Client-Benutzer - kann Ihren Circuit Meeting Room jetzt zu einer Konferenz hinzufügen.

<b>1 Konferenz starten oder beitreten</b> Starten Sie eine Konferenz <sup>1</sup> auf Ihrem Circuit-Client oder treten Sie dort einer Konferenz bei.	<b>2 Circuit Meeting Room zur Konferenz hinzufügen</b> Wählen Sie das Symbol <b>Zur Konferenz hinzufügen</b> in der Anrufaktionsleiste (☎), geben Sie den Namen des Circuit Meeting Room in das Suchfeld ein und fügen Sie ihn zur Konferenz hinzu.
<b>3 PIN eingeben</b> Geben Sie den PIN ein, wenn Sie vom Circuit-Client dazu aufgefordert werden.	

1 Ein Circuit Meeting Room kann nicht zu einem 1:1-Gespräch hingefügt werden.

## Online-Dokumentation

Das vorliegende Dokumente und weitere Dokumentation sind verfügbar unter: [www.unify.com/support](http://www.unify.com/support).

Die Circuit Meeting Room FAQs finden Sie unter: [www.circuit.com/support](http://www.circuit.com/support).

Weiterführende technische Informationen: [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

## Drittanbieter-Endbenutzer-Lizenzvereinbarung

### Circuit Meeting Room-Software

Das Produkt beinhaltet die Circuit-App und die Dashboard-Software (nachfolgend "Software"). Diese ist Eigentum der Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG (nachfolgend "Unify"), sofern nicht ausdrücklich anderslautend angegeben.

Die Software ist durch das deutsche Urheberrechtsgesetz, internationale Urheberrechte, internationale Verträge und alle weiteren anwendbaren Rechte geschützt. Sie wird zu den Bedingungen der Endbenutzer-Lizenzvereinbarung von Unify lizenziert, sofern keine anderslautenden vertraglichen Vereinbarungen bestehen.

### Im Produkt verwendete Open-Source-Software

Das Produkt beinhaltet neben anderen Komponenten Open-Source-Software, die von Drittanbietern entwickelt wurde und urheberrechtlich geschützt ist. Ihre Nutzungsrechte an dieser Open-Source-Software, die über die reine Programmausführung hinausgehen, sind durch die Bedingungen der entsprechenden Open-Source-Lizenz geregelt.

Unter Einhaltung dieser Lizenzbedingungen wird Ihnen - gemäß der entsprechenden Open-Source-Lizenz - das Nutzungsrecht für die Open-Source-Software gewährt. Bei Konflikten mit der Unify-Endbenutzer-Lizenzvereinbarung oder mit einer zwischen Ihnen und Unify geschlossenen vertraglichen Vereinbarung haben die Bedingungen der Open-Source-Lizenz Vorrang in Bezug auf die Open-Source-Komponente der Software.

Die Open-Source-Software ist lizenzgebührenfrei, d. h. für die Erteilung und Ausübung der lizenzierten Rechte werden keine Gebühren erhoben; allerdings darf Unify von Ihnen die Erstattung von Kosten fordern, die für die Bereitstellung der Open-Source-Software anfallen.

Sofern in den Bedingungen der maßgeblichen Open-Source-Lizenzen gefordert, haben Sie die Möglichkeit, eine physische Kopie der in diesem Produkt enthaltenen Open-Source-Komponenten und der maßgeblichen Open-Source-Lizenzen anzufordern. Sofern erforderlich, können auch herunterladbarer Quellcode, Dokumentation und weitere ergänzende Informationen auf Medien bereitgestellt werden. Wenden Sie sich bitte an die Unify-Zentrale, um sich über die Bereitstellung solcher Medien und die anfallenden Bearbeitungsgebühren zu informieren. Optional kann Unify die erforderlichen Informationen auch in einem bestimmten Bereich seiner Website bereitstellen. Unter [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com) können Sie gewünschte Produkte auswählen oder danach suchen.

### Gewährleistung bei weitergehender Nutzung der Open-Source-Software

Unify übernimmt keine Gewährleistung für die Open-Source-Software, wenn diese nicht gemäß der von Unify vorgesehenen Programmausführung genutzt wird. Vorbehaltlich ausdrücklicher vertraglicher Vereinbarungen mit Unify legen die für die Open-Source-Software geltenden Open-Source-Lizenzen die etwaige Gewährleistung fest, die von den Autoren oder Lizenzgebern der Open-Source-Software übernommen wird. Insbesondere übernimmt Unify keinerlei Gewährleistung für Fehler oder Schäden, die durch die Modifikation der Open-Source-Software oder der Produktkonfiguration hervorgerufen wurden. Es entstehen auch keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen Unify, falls die Open-Source-Software gegen geistige Eigentumsrechte von Dritten verstößt. Technischer Support wird, sofern grundsätzlich verfügbar, nur für Produkte mit unveränderter Software geleistet.

## Vue d'ensemble

La Circuit Meeting Room est un équipement permettant de tenir des conférences audio et vidéo dans de petites salles de conférence.

Elle nécessite une connexion au service cloud Circuit et un abonnement à la Circuit Meeting Room.

## Remarques importantes



Respecter les consignes de sécurité figurant dans le manuel "Sécurité / Réglementation" et dans le manuel d'utilisation ainsi que les remarques suivantes. Vous trouverez le manuel d'utilisation de cet appareil sous forme de fichier PDF à l'adresse Internet <http://www.fujitsu.com/fts/support/>.

## Logos



Respectez les Directives et réglementations relatives au marquage CE qui précisent que le produit doit être conforme à du manuel "Sécurité / Réglementation".



Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets municipaux, mais dans les installations de collecte prévues à cet effet par le gouvernement ou les autorités locales. La mise au rebut adéquate et la collecte séparée de votre ancien équipement permettront d'éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé des personnes. C'est une condition préalable à la réutilisation et au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur la mise au rebut de vos vieux appareils, contactez les services municipaux, le service responsable de l'élimination des déchets, le magasin dans lequel vous avez acheté le produit ou bien votre représentant commercial. Les éléments énoncés ci-dessus ne sont totalement valables que pour les appareils installés et vendus dans les pays de l'Union européenne et pour lesquels la Directive 2012/19/EU s'applique. Il est possible que les pays situés en dehors de l'Union européenne appliquent d'autres règles en ce qui concerne la mise au rebut des appareils électriques et électroniques.

## Contenu de l'emballage



**A** FUJITSU ESPRESSO Q957 et documentation correspondante (Sécurité / Réglementation)

**B** Câble d'alimentation

**C** Circuit Meeting Room, Guide d'installation rapide

Accessoires en option :

**D** Couvercle étiquette

**E** Vis et boulons

**F** Pieds en caoutchouc

## Accessoires

Circuit Meeting Room nécessite une webcam et un téléphone avec haut-parleur. Utiliser uniquement des produits compatibles comme l'équipement d'audioconférence Jabra Speak 410 et la caméra Logitech C925e. Pour connaître les autres produits compatibles, voir [wiki.unify.com/wiki/Circuit\\_Meeting\\_Room](http://wiki.unify.com/wiki/Circuit_Meeting_Room).



**G** Equipement d'audioconférence Jabra Speak 410, avec *Guide de démarrage, Garantie* et documents *Sécurité / Réglementation*

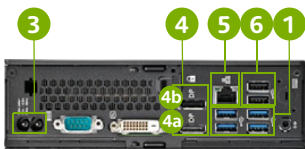
**H** Caméra web Logitech C925e, avec *Guide de configuration* et documents *Informations importantes, Sécurité, Réglementation et Garantie*

## Connecteurs et boutons

Panneau avant du FUJITSU ESPRIMO Q957



Panneau arrière du FUJITSU ESPRIMO Q957



**1** Connecteurs USB 3.0

**2** Touche M/A

**3** Connecteur câble d'alimentation







**4a** Afficher le connecteur de ports pour l'écran principal

**4b** Afficher le connecteur de ports pour l'écran secondaire

**5** Connecteur réseau

**6** Connecteurs USB 2.0

## Guide de démarrage

<p><b>1 Connecter la webcam</b></p> <p>Brancher le câble USB de la webcam <b>H</b> sur un connecteur USB libre <b>6</b>.</p> 	<p><b>2 Connecter le téléphone avec haut-parleur</b></p> <p>Brancher le câble USB du téléphone avec haut-parleur <b>G</b> sur un connecteur USB libre <b>6</b>.</p> 
<p><b>3 Connecter le câble réseau</b></p> <p>Connecter un câble réseau au connecteur réseau <b>5</b>.</p> 	<p><b>4 Connecter l'écran<sup>1</sup></b></p> <p>Connecter l'écran à un connecteur affichage<sup>2</sup> <b>4</b> et allumer l'écran.</p> 
<p><b>5 Connecter le câble réseau</b></p> <p>Connecter le câble réseau<sup>3</sup> <b>B</b> vers connecteur du câble d'alimentation <b>3</b>.</p> 	<p><b>6 Activer votre Circuit Meeting Room</b></p> <p>Appuyer sur le bouton M/A <b>2</b> de la Circuit Meeting Room.</p> 

1 Pour une configuration à double écran, connecter l'écran principal au connecteur affichage **4a**.

2 Pour les écrans avec connecteur(s) HDMI, utiliser un connecteur affichage vers adaptateur ou câble HDMI.

3 Vérifier que la tension secteur locale correspond bien aux indications figurant sur l'étiquette de l'appareil avant de brancher l'autre extrémité du câble d'alimentation dans une prise de courant.

# Paramétrer le logiciel de la Circuit Meeting Room

La Circuit Meeting Room nécessite l'installation complète du logiciel avant de pouvoir être utilisée:

- Google Chrome
- Application Circuit

Un assistant d'installation va vous guider.

La Circuit Meeting Room est configurée à l'aide de pages web ("tableau de bord"). Vous pouvez accéder au tableau de bord:

- Lire l'adresse IP réseau sur l'écran et l'entrer dans un navigateur web de votre ordinateur sur le même réseau: `https://<adresse IP>`  
ou
- Connecter un clavier et une souris USB à un connecteur USB **1**.

Votre navigateur (et l'écran) présente la page d'accueil du tableau de bord. Après la première connexion, l'assistant d'installation démarre automatiquement.

**REMARQUE :** L'installation nécessite la connexion au réseau et l'accès à Internet. Vérifier préalablement votre configuration réseau (DHCP disponible, configuration proxy).


## Utilisation de l'assistant d'installation

<b>1 Connexion et ouverture du tableau de bord</b> Connexion et ouverture du tableau de bord à l'aide du mot de passe administrateur par défaut: Admin@123 L'assistant d'installation démarre.	<b>2 Modifier le mot de passe</b> Modifier le mot de passe d'accès au tableau de bord.
<b>3 Contrôle de la connexion Internet</b> Si Internet n'est pas connecté, cliquer sur <b>Annuler</b> pendant que la vérification est en cours ou sur <b>OK</b> ensuite pour aller sur la page de configuration Réseau du tableau de bord et modifier les paramètres du réseau. Une fois les modifications effectuées, l'assistant d'installation reprend.	<b>4 Revue du CLUF équipement</b> Lire et accepter le Contrat de licence d'utilisateur final (CLUF) pour le logiciel Unify pré-installé.
<b>5 Revue du CLUF Chrome</b> Lire et accepter le Contrat de licence d'utilisateur final (CLUF) pour le navigateur Google Chrome.	<b>6 Revue du CLUF client</b> Lire et accepter le Contrat de licence d'utilisateur final (CLUF) pour l'application Circuit.
<b>7 Installation de Chrome</b> Cliquer sur <b>Installer Chrome</b> <sup>1</sup> .	<b>8 Installer l'application web</b> Cliquer sur <b>application web Installer Chrome</b> .

<sup>1</sup> Selon la bande passante réseau disponible, cela peut prendre quelques instants.

## Configurer votre Circuit Meeting Room pour la première utilisation

Une fois que l'installation du logiciel de votre Circuit Meeting Room est terminée, le tableau de bord affiche la page de configuration *Circuit*. Suivre les étapes décrites ci-dessous pour enregistrer votre Circuit Meeting Room dans Circuit.

<b>1 Déterminer l'ID de l'équipement</b> Lire l'ID de l'équipement sur l'écran de la Circuit Meeting Room et le fournir à votre administrateur de domaine Circuit.	<b>2 Obtenir le code d'inscription temporaire</b> L'administration du domaine Circuit vous fournit un code d'inscription temporaire.
<b>3 Entrer le code d'inscription</b> Entrer le code d'inscription que vous avez reçu dans la page de configuration <i>Circuit</i> du tableau de bord.	<b>4 Terminer la configuration</b> Circuit Meeting Room affiche son écran de veille avec les informations suivantes. <ul style="list-style-type: none"><li>• Nom de la Circuit Meeting Room</li><li>• Adresse IP de la Circuit Meeting Room dans le cas où un accès à distance du tableau de bord est nécessaire.</li><li>• PIN nécessaire pour l'activation</li><li>• Instructions abrégées sur l'utilisation de la Circuit Meeting Room</li></ul> 

# Utilisation de la Circuit Meeting Room

Vous ou tout autre utilisateur du client Circuit pouvez maintenant ajouter votre Circuit Meeting Room à une conférence.

<b>1 Démarrer ou rejoindre une conférence</b> Démarrer ou rejoindre une conférence <sup>1</sup> à partir de votre client Circuit.	<b>2 Ajouter la Circuit Meeting Room à la conférence</b> Cliquer sur l'icône <b>Ajouter à la conférence</b> sur la barre d'action des appels (☎), saisir le nom de la Circuit Meeting Room dans la zone de recherche et cliquer sur <b>Ajouter à la conférence</b> .
<b>3 Entrer le PIN</b> Entrez le PIN lorsque vous y êtes invité par votre client Circuit.	

1 Vous ne pouvez pas ajouter une Circuit Meeting Room dans un appel à un interlocuteur unique

## Documentation en ligne

La documentation, y compris le présent document, peut être consultée sur Internet à l'adresse [www.unify.com/support](http://www.unify.com/support). Voir également [www.circuit.com/support](http://www.circuit.com/support) à propos de la FAQ sur la Circuit Meeting Room. Vous trouverez des informations techniques supplémentaires à l'adresse suivant: [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

## Contrat de licence utilisateur final tiers

### Logiciel Circuit Meeting Room

Ce produit comprend l'application Circuit et le logiciel du tableau de bord ("logiciel"), propriété intellectuelle de Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG (ci-après "Unify"), sauf indication contraire.

Le logiciel est protégé par les lois allemande et internationale sur les droits d'auteur, les traités internationaux et toutes les autres lois applicables, et, sauf stipulation contractuelle contraire, il vous est concédé sous licence selon les conditions du contrat de licence utilisateur final de Unify ("CLUF Unify").

### Logiciel Open Source utilisé dans le produit

Ce produit inclut, notamment, un logiciel Open Source développé par des tiers. Ce logiciel Open Source est protégé par des droits d'auteur. Vos droits d'utilisation du logiciel Open Source dans ce produit autres que la simple exécution du programme sont régis par les conditions de la licence Open Source correspondante.

Votre acceptation des conditions de licence Open Source vous concède le droit d'utiliser le logiciel Open Source conformément aux conditions de licence Open Source. En cas de conflit entre le CLUF de Unify et une disposition contractuelle entre vous et Unify, les conditions de licence d'Open Source prévalent pour les parties Open Source du Logiciel.

Le logiciel Open Source dans ce produit vous est concédé sous licence gratuitement. C'est-à-dire que la concession et l'exercice des droits de licence ne font l'objet d'aucune redevance, mais Unify pourra vous facturer les coûts engagés par Unify pour vous fournir le logiciel Open Source.

Dans les cas où les licences Open Source applicables l'exigent, vous êtes en droit d'obtenir une copie physique des composants du logiciel Open Source incluses dans ce produit, ainsi que les licences Open Source correspondantes, y compris, le cas échéant, le code source, la documentation et les autres informations complémentaires téléchargeables sur un support. Veuillez contacter le siège de Unify pour savoir comment obtenir le support et connaître les frais de traitement applicables. Unify peut également décider de fournir les informations appropriées par le biais d'une section dédiée de son site Web. Nous vous invitons à sélectionner ou rechercher le ou les produit(s) applicable(s) à l'adresse [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

### Garantie relative à une autre utilisation du logiciel Open Source

Unify n'offre aucune garantie pour le logiciel Open Source si celui-ci est utilisé d'une manière autre que l'exécution du programme prévue par Unify. Sous réserve d'un accord contractuel explicite avec Unify, les licences Open Source applicables au logiciel Open Source définissent la garantie offerte le cas échéant par les auteurs ou concédants de licence du logiciel Open Source. Unify décline en particulier toute responsabilité pour des défauts dus à la modification du logiciel Open Source ou de la configuration du produit. Unify ne vous offre aucune garantie dans les cas où le logiciel Open Source enfreint les droits de propriété intellectuelle d'un tiers. Le cas échéant, un support technique sera fourni uniquement pour les produits incluant un logiciel non modifié.

# Overzicht

De Circuit Meeting Room is een apparaat dat audio- en videoconferenties in kleinere vergaderruimtes mogelijk maakt.

Het vereist een verbinding met de Circuit Cloud Service en een abonnement op Circuit Meeting Room.

## Belangrijke opmerkingen



Neem de veiligheidsinstructies in het handboek "Veiligheid/Regelgeving" in de gebruiksaanwijzing en in de volgende paragrafen in acht. U vindt de gebruiksaanwijzing bij dit apparaat als PDF-bestand op het internet onder <http://www.fujitsu.com/fts/support/>.

## Markeringen



Neem de richtlijnen en regelgeving in het kader van de CE-markering in acht, zodat het product voldoet aan de specificaties in het handboek "Veiligheid/Regelgeving".



Alle elektrische en elektronische producten moeten gescheiden van de gemeentelijke afvalstroom worden afgevoerd, via specifieke inzamelingsfaciliteiten die hiervoor door de overheid of plaatselijke autoriteiten worden aangewezen. Door de juiste afvoer en afzonderlijke inzameling van uw oude apparaat draagt u bij aan het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van de mens. Dit is een voorwaarde voor het hergebruiken en recyclen van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Voor gedetailleerdere informatie over het afvoeren van uw oude apparaat kunt u contact opnemen met het gemeentehuis, de afvalophaaldienst, de winkel waar u het product hebt aangeschaft of uw verkoopvertegenwoordiger. De hierboven aangehaalde verklaringen zijn alleen volledig geldig voor apparatuur, geïnstalleerd en verkocht in landen van de Europese Unie en waarvoor richtlijn 2012/19/EU van toepassing is. In landen buiten de Europese Unie gelden mogelijk andere regels met betrekking tot het afvoeren van elektrische en elektronische apparatuur.

## Inhoud van de verpakking



- A** FUJITSU ESPRIMO Q957 en bijbehorende documentatie (*Veiligheid/Regelgeving*)
- B** Stroomkabel
- C** Circuit Meeting Room, Snelle installatiegids

Optionele accessoires:

- D** Beschermkap
- E** Schroeven en bouten
- F** Rubberen voetjes

## Accessoires

Circuit Meeting Room vereist een webcam en een luidspreker. Alleen compatibele producten, zoals Jabra Speak 410 luidspreker en Logitech C925e webcam dienen gebruikt te worden. Voor additionele compatibele producten, ga naar [wiki.unify.com/wiki/Circuit\\_Meeting\\_Room](http://wiki.unify.com/wiki/Circuit_Meeting_Room).



**G** Luidspreker Jabra Speak 410, verpakt met de documentatie *Starten, Garantie en Veiligheid/ Regelgeving*

**H** Webcam Logitech C925e, verpakt met de documentatie *Gids Instelling* en documentatie met *belangrijke informatie, veiligheid en regelgeving en garantie*

## Connectoren en knoppen

Voorpaneel van de FUJITSU ESPRIMO Q957



Achterpaneel van de FUJITSU ESPRIMO Q957



**1** USB 3.0-connectoren

**2** Knop Aan/Uit

**3** Connector van de stroomkabel







**4a** Display/Poort-connector voor primair display

**4b** Display/Poort-connector voor secundair display

**5** Netwerkconnector

**6** USB 2.0-connectoren

## Aan de slag

<p><b>1 Webcam aansluiten</b></p> <p>Sluit de stekker van de USB-kabel van de webcam op <b>H</b> een beschikbare USB-connector aan <b>6</b>.</p> 	<p><b>2 Luidspreker aansluiten</b></p> <p>Sluit de stekker van de USB-kabel van de luidspreker op <b>G</b> een beschikbare USB-connector aan <b>6</b>.</p> 
<p><b>3 Netwerkkabel aansluiten</b></p> <p>Sluit een netwerkkabel aan op de netwerkconnector <b>5</b>.</p> 	<p><b>4 Display aansluiten<sup>1</sup></b></p> <p>Sluit het display op de Display/Poort-connector aan<sup>2</sup> <b>4</b> en schakel het display in.</p> 
<p><b>5 Stroomkabel aansluiten</b></p> <p>Sluit de stroomkabel aan<sup>3</sup> <b>B</b> op de connector van de stroomkabel <b>3</b>.</p> 	<p><b>6 Uw Circuit Meeting Room inschakelen</b></p> <p>Druk op de knop Aan/Uit <b>2</b> van de Circuit Meeting Room.</p> 

1 Sluit het primaire display aan op de Display/Poort-connector voor een dubbele displayconfiguratie **4a**.

2 Gebruik een Display/Poort naar HDMI-adapter of -kabel voor displays met HDMI-connector(en).

3 Controleer of de lokale netspanning overeenkomt met de gegevens op het etiket van het apparaat, voordat u de stroomkabel op het stopcontact aansluit.



# Instellen van de Circuit Meeting Room-software

Circuit Meeting Room vereist het voltooiën van de software-instellingen, voordat het operationeel kan zijn:

- Google Chrome
- Circuit-app

De installatiewizard helpt u bij het instellen.

Circuit Meeting Room wordt op basis van webpagina's geconfigureerd ("Dashboard"). U kunt op verschillende manieren toegang krijgen tot het Dashboard:

- door het lezen van het *IP-adres van het netwerk* op het display en het invoeren hiervan in een webbrowser op uw computer in hetzelfde netwerk: `https://<ip-adress>`  
of
- door een USB-toetsenbord en muis op een USB-connector aan te sluiten **1**.

Uw browser (en het display) tonen de startpagina van het Dashboard. Nadat voor de eerste keer is aangemeld, zal de wizard automatisch starten.

**OPMERKING:** de installatie vereist een verbinding met het netwerk en toegang tot het internet. Controleer a.u.b. eerst uw netwerkinstelling (beschikbaarheid DHCP, configuratie van de proxy).


## De installatiewizard gebruiken

<b>1 Aanmelden bij het Dashboard</b> Aanmelden bij het Dashboard met het standaard beheerderswachtwoord: Admin%123 De installatiewizard start.	<b>2 Wachtwoord wijzigen</b> Wijzig het wachtwoord om toegang te krijgen tot het Dashboard.
<b>3 Internetverbinding controleren</b> Als u geen internetverbinding hebt, klikt u tijdens de controle op <b>Afbreken</b> of na de controle op <b>OK</b> om naar de <i>Netwerk-configuratiepagina</i> van het Dashboard te gaan en de netwerkinstellingen te bewerken. De installatiewizard gaat door nadat de wijzigingen zijn doorgevoerd.	<b>4 EULA van het apparaat accepteren</b> Lees en accepteer de licentieverwaarden voor eindgebruikers (EULA) voor de vooraf geïnstalleerde Unify-software.
<b>5 EULA van Chrome accepteren</b> Lees en accepteer de licentieverwaarden voor eindgebruikers (EULA) voor de Google Chrome Browser.	<b>6 EULA van de Client accepteren</b> Lees en accepteer de licentieverwaarden voor eindgebruikers (EULA) voor de Circuit-app.
<b>7 Installatie van Chrome</b> Klik op <b>Chrome installeren</b> <sup>1</sup>	<b>8 Installatie van Web-app</b> Klik op <b>Chrome Web-app</b> .

<sup>1</sup> Afhankelijk van de bij u beschikbare bandbreedte van het netwerk, kan dit enige minuten in beslag nemen.


## Uw Circuit Meeting Room voor het eerste gebruik configureren

Zodra de installatie van de software van uw Circuit Meeting Room voltooid is, toont het Dashboard de *Circuit-configuratiepagina*. Volg de onderstaande stappen om uw Circuit Meeting Room bij het Circuit te registreren.

<b>1 ID van het apparaat bepalen</b> Lees het ID van het apparaat van het display van Circuit Meeting Room en geef dit door aan uw beheerder van het Circuit-domein.	<b>2 Tijdelijke registratiecode aanvragen</b> Circuit-domeinbeheer zal u een tijdelijke registratiecode geven.
<b>3 Registratiecode invoeren</b> Voer de registratiecode in die u via de <i>Circuit-configuratiepagina</i> op het Dashboard hebt ontvangen.	<b>4 Configuratie voltooiën</b> Circuit Meeting Room toont een inactief scherm met de volgende informatie: <ul style="list-style-type: none"><li>• Naam van de Circuit Meeting Room</li><li>• IP-adres van de Circuit Meeting Room, voor het geval dat op afstand toegang tot het Dashboard gekregen moet worden</li><li>• PIN-code is vereist voor de activering</li><li>• Beknopte instructies over het gebruiken van de Circuit Meeting Room</li></ul> 

# Gebruik van de Circuit Meeting Room

U hebt, of enige andere Circuit-gebruiker heeft, nu de mogelijkheid om uw Circuit Meeting Room aan een conferentie toe te voegen.

<b>1 Deelnemen aan een conferentie of er een starten</b> Neem deel aan een conferentie of start er een <sup>1</sup> vanuit uw Circuit-client.	<b>2 Circuit Meeting Room aan de conferentie toevoegen</b> Selecteer het pictogram <b>Aan conferentie toevoegen</b> op de gespreksactiebal (  ) , voer in het zoekvak de naam van de Circuit Meeting Room in en voeg deze toe aan de conferentie.
<b>3 PIN-code invoeren</b> Voer de PIN-code in als u hierom door uw Circuit-client wordt gevraagd.	

1 U kunt geen Circuit Meeting Room toevoegen aan een gesprek tussen slechts twee personen

## Documentatie op het internet

U kunt deze en andere documentatie op het internet vinden op [www.unify.com/support](http://www.unify.com/support). Ga ook naar [www.circuit.com/support](http://www.circuit.com/support) voor veelgestelde vragen over Circuit Meeting Room. Additionele technische informatie kunt u vinden op: [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

## Licentievoorwaarden van derden voor eindgebruikers

### Circuit Meeting Room-software

Dit product bevat de Circuit-app en de Dashboard-software ("software") die intellectueel eigendom is van Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG (hierna te noemen "Unify"), behalve indien expliciet anders vermeld.

De software valt onder het Duitse auteursrecht, internationale auteursrechten, internationale verdragen en alle overige van toepassing zijnde wetten, en wordt, behalve indien contractueel anders overeengekomen, aan u in licentie gegeven onder de voorwaarden van de licentieovereenkomst voor eindgebruikers van Unify ("Unify EULA").

### Opensourcesoftware die in het product wordt gebruikt

Dit product bevat onder andere opensourcesoftware die is ontwikkeld door derden. Deze opensourcesoftware is auteursrechtelijk beschermd. Uw rechten met betrekking tot het gebruik van de opensourcesoftware die in dit product is ingebouwd en die uitgaan boven het uitvoeren van het programma, zijn onderhevig aan de voorwaarden van de betreffende opensourcelicentie.

Als u zich houdt aan de voorwaarden van de opensourcelicentie, bent u gerechtigd de opensourcesoftware te gebruiken zoals vastgelegd in de betreffende opensourcelicentie. Mocht er sprake zijn van een conflict tussen de Unify EULA of een contractuele overeenkomst tussen u en Unify, hebben de voorwaarden van de opensourcelicentie voorrang ten opzichte van de betreffende software.

Voor de licentie van de opensourcesoftware in dit product bent u geen vergoeding verschuldigd (d.w.z. er wordt geen betaling gevraagd voor het toekennen en uitoefenen van de licentierechten), maar Unify kan u wel een vergoeding vragen voor de kosten die Unify heeft gemaakt voor het aan u ter beschikking stellen van de opensourcesoftware.

Indien vereist krachtens de van toepassing zijnde opensourcelicenties, kunt u een fysieke kopie krijgen van de betreffende delen van de opensourcesoftware die in dit product zijn opgenomen en de betreffende opensourcelicenties, waaronder, indien nodig, ook downloadbare broncode, documentatie en andere aanvullende informatie op media. Neem contact op met het hoofdkantoor van Unify om te vragen hoe u de media kunt krijgen en wat de van toepassing zijnde verwerkingskosten zijn. Unify kan er ook voor kiezen de relevante informatie beschikbaar te stellen op een speciaal daarvoor ingericht gedeelte van haar website. Selecteer of zoek naar de betreffende producten op [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

### Garantie met betrekking tot verder gebruik van de opensource software

Unify verleent geen garantie voor de opensourcesoftware indien deze op een andere manier wordt gebruikt dan voor uitvoering van het programma zoals bedoeld door Unify. Afhankelijk van een eventuele contractuele overeenkomst met Unify, bepalen de opensourcelicenties die gelden voor de opensourcesoftware wat, indien van toepassing, de garantie is die door de auteurs of licentiehouders van de opensourcesoftware wordt geboden. Unify wijst expliciet alle garanties van de hand voor defecten die veroorzaakt worden door het wijzigen van de opensourcesoftware of de productconfiguratie. U kunt geen garantieclaims indienen tegen Unify indien de opensourcesoftware inbreuk maakt op de intellectuele eigendomsrechten van derden. Technische ondersteuning, indien gegeven, wordt uitsluitend gegeven voor producten die ongewijzigde software bevatten.

## Panoramica

Circuit Meeting Room è un dispositivo che consente di eseguire conferenze audio e video nelle piccole sale conferenza.

Richiede la connettività al servizio cloud di Circuit e l'abbonamento a Circuit Meeting Room.

## Informazioni importanti



Attenersi alle norme di sicurezza riportate nel manuale „Sicurezza/Norme“ e nelle istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso di questo dispositivo sono disponibili come file PDF nel sito Web <http://www.fujitsu.com/fts/support/>.

## Marchi



Attenersi alle direttive e alle norme sul contrassegno CE a cui è conforme il prodotto nel manuale “Sicurezza/Norme”.



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite separatamente dai normali rifiuti domestici affidandole ad organizzazioni autorizzate al loro trattamento. La raccolta differenziata e il corretto smaltimento delle apparecchiature dimesse contribuiscono a tutelare l'ambiente e la salute da potenziali danni e costituiscono la premessa per il loro recupero e riciclaggio. Per maggiori informazioni sullo smaltimento di apparecchiature dimesse rivolgersi all'ufficio competente del proprio comune, alle organizzazioni specializzate nel recupero e nello smaltimento dei rifiuti, al rivenditore specializzato presso il quale è stato acquistato il prodotto o al proprio centro di distribuzione. Quanto esposto si applica soltanto per apparecchiature installate e vendute nei paesi dell'Unione Europea e contemplate dalla direttiva 2012/19/EU. Nei paesi non facenti parte dell'Unione Europea, lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche può essere regolato da disposizioni diverse dalla direttiva menzionata.

## Contenuto della confezione



- A** FUJITSU ESPRESSO Q957 e documentazione a corredo (*Sicurezza/Norme*)
- B** Cavo di alimentazione
- C** Circuit Meeting Room - Guida rapida all'installazione della soluzione

Accessori opzionali:

- D** Gruppo di protezione dell'etichetta
- E** Viti e bulloni
- F** Piedini in gomma

## Accessori

Circuit Meeting Room richiede una Webcam e un telefono vivavoce. Utilizzare esclusivamente prodotti compatibili, come il telefono vivavoce Jabra Speak 410 e la Webcam Logitech C925e. Per informazioni su altri prodotti compatibili, visitare [wiki.unify.com/wiki/Circuit\\_Meeting\\_Room](http://wiki.unify.com/wiki/Circuit_Meeting_Room).



**G** Telefono vivavoce Jabra Speak 410, corredato dai documenti *Guida introduttiva, Garanzia e Sicurezza/Norme*

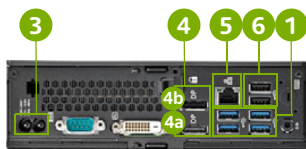
**H** Webcam Logitech C925e, corredata dai documenti *Guida di installazione e Informazioni importanti, Sicurezza/Norme e Garanzia*

## Connettori e pulsanti

Pannello anteriore di FUJITSU ESPRIMO Q957



Pannello posteriore di FUJITSU ESPRIMO Q957



**1** Connettori USB 3.0

**2** Pulsante di alimentazione

**3** Connettore del cavo di alimentazione







**4a** Connettore DisplayPort per display principale

**4b** Connettore DisplayPort per display secondario

**5** Connettore di rete

**6** Connettori USB 2.0

## Guida introduttiva

<b>1 Collegamento della Webcam</b> Inserire il cavo USB della Webcam <b>H</b> in un connettore USB disponibile <b>6</b> . 	<b>2 Collegamento del telefono vivavoce</b> Inserire il cavo USB del telefono vivavoce <b>G</b> in un connettore USB disponibile <b>6</b> . 
<b>3 Collegamento del cavo di rete</b> Collegare un cavo di rete al connettore di rete <b>5</b> . 	<b>4 Collegamento del display<sup>1</sup></b> Collegare il display a un connettore DisplayPort <sup>2</sup> <b>4</b> e accendere il display. 
<b>5 Collegamento del cavo di alimentazione</b> Collegare il cavo di alimentazione <b>B</b> al connettore del cavo di alimentazione <b>3</b> . 	<b>6 Attivazione di Circuit Meeting Room</b> Premere il pulsante di alimentazione <b>2</b> di Circuit Meeting Room. 

1 Per una configurazione a doppio display, collegare il display principale al connettore DisplayPort **4a**.

2 Per i display con connettori HDMI, utilizzare un adattatore o cavo da DisplayPort a HDMI.

3 Controllare se la tensione di rete locale corrisponde alle indicazioni sull'etichetta del dispositivo prima di inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione in una presa di rete.

# Configurazione del software Circuit Meeting Room

Prima dell'utilizzo, Circuit Meeting Room richiede di completare l'installazione del software:

- Google Chrome
- App Circuit

Durante l'installazione, l'utente viene accompagnato da una procedura guidata.

Circuit Meeting Room si configura utilizzando pagine Web ("Dashboard"). È possibile accedere alle Dashboard:

- Leggendo l'indirizzo IP della rete sul display e inserendolo in un browser Web sul computer nella stessa rete: `https://<indirizzo ip>`  
oppure
- Collegando una tastiera e un mouse USB a un connettore USB 1.

Il browser (e il display) mostra la pagina iniziale della Dashboard. Dopo il primo accesso, l'installazione guidata si avvia automaticamente.

**NOTA:** l'installazione richiede la connessione alla rete e l'accesso a Internet.

Controllare innanzitutto la configurazione della propria rete (disponibilità di DHCP, configurazione del proxy).


## Uso dell'installazione guidata

<b>1 Accesso alla Dashboard</b> Accedere alla Dashboard tramite la password predefinita dell'amministratore: Admin#123 L'installazione guidata si avvia.	<b>2 Modifica della password</b> Modificare la password per accedere alla Dashboard.
<b>3 Verifica della connessione a Internet</b> Se non si dispone di una connessione a Internet, fare clic su <b>Annulla</b> durante il controllo o su <b>OK</b> al termine della procedura per accedere alla pagina di configurazione di rete della Dashboard e modificare le impostazioni di rete. Una volta inoltrate le modifiche, la procedura guidata per l'installazione viene ripresa.	<b>4 Riesame dello EULA del dispositivo</b> Leggere e accettare l'Accordo di licenza con l'utente finale (EULA) per il software Unify preinstallato.
<b>5 Riesame dello EULA di Chrome</b> Leggere e accettare l'Accordo di licenza con l'utente finale (EULA) del browser Google Chrome.	<b>6 Riesame dello EULA del client</b> Leggere e accettare l'Accordo di licenza con l'utente finale (EULA) dell'app Circuit.
<b>7 Installazione di Chrome</b> Fare clic su <b>Installa Chrome</b> <sup>1</sup> .	<b>8 Installazione dell'app Web</b> Fare clic su <b>Installa app Web Chrome</b> .

1 In base alla larghezza di banda di rete disponibile, ciò può richiedere qualche minuto.


## Configurazione di Circuit Meeting Room per il primo utilizzo

Una volta completata l'installazione del software Circuit Meeting Room, la Dashboard visualizza la pagina di configurazione di *Circuit*. Attenersi alla procedura riportata di seguito per registrare Circuit Meeting Room in Circuit.

<b>1 Individuazione dell'ID del dispositivo</b> Leggere l'ID del dispositivo dal display di Circuit Meeting Room e fornirlo al proprio amministratore di dominio di Circuit.	<b>2 Richiesta del codice di registrazione temporaneo</b> L'amministratore di dominio di Circuit fornisce un codice di registrazione temporaneo.
<b>3 Inserimento del codice di registrazione</b> Inserire il codice di registrazione ricevuto nella pagina di configurazione di <i>Circuit</i> nella Dashboard.	<b>4 Completamento della configurazione</b> Circuit Meeting Room visualizza la schermata di inattività con le seguenti informazioni: <ul style="list-style-type: none"><li>• Nome di Circuit Meeting Room</li><li>• Indirizzo IP di Circuit Meeting Room, in caso sia necessario l'accesso remoto alla Dashboard</li><li>• PIN richiesto per l'attivazione</li><li>• Brevi istruzioni su come utilizzare Circuit Meeting Room</li></ul> 

# Uso di Circuit Meeting Room

Ora l'utente, o qualsiasi altro utente del client Circuit, può aggiungere Circuit Meeting Room a una conferenza.

<b>1 Avvio di o partecipazione a una conferenza</b> Avviare o partecipare a una conferenza <sup>1</sup> dal client Circuit.	<b>2 Aggiunta di Circuit Meeting Room alla conferenza</b> Selezionare l'icona <b>Aggiungi a conferenza</b> sulla barra delle azioni chiamata (  ) , inserire il nome di Circuit Meeting Room nella casella di ricerca e selezionare l'elemento per aggiungerlo alla conferenza.
<b>3 Inserimento del PIN</b> Inserire il PIN quando richiesto dal client Circuit.	

1 Non è possibile aggiungere Circuit Meeting Room a una chiamata individuale

## Documentazione in Internet

Questa e altra documentazione è disponibile nel sito Internet [www.unify.com/support](http://www.unify.com/support). Inoltre visitare [www.circuit.com/support](http://www.circuit.com/support) per le Domande frequenti su Circuit Meeting Room. Ulteriori informazioni tecniche sono disponibili all'indirizzo: [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

## Condizioni di licenza per l'utente finale terzo

### Software Circuit Meeting Room

Questo prodotto contiene il software Circuit App and the Dashboard Software ("Software"), di proprietà intellettuale di Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG (di seguito denominata "Unify"), tranne in caso di esplicita dichiarazione contraria.

Il Software è protetto dalla legge tedesca sul copyright, da copyright e da trattati internazionali, nonché da tutte le altre leggi applicabili e, con l'eccezione di accordi contrattuali diversi, viene concesso a Voi in conformità ai termini dell'accordo di licenza con l'utente finale di Unify ("EULA Unify").

### Software Open Source utilizzato nel prodotto

Oltre ai suoi componenti, il prodotto contiene software Open Source sviluppato da terze parti. Tale software Open Source è protetto da copyright. I diritti d'uso del software Open Source del prodotto, oltre alla semplice esecuzione del programma, sono disciplinati dalle condizioni della licenza Open Source pertinente.

La conformità alla licenza Open Source consente di utilizzare il software Open Source nelle modalità previste nella licenza Open Source pertinente. In caso di conflitto tra le condizioni di EULA Unify, o di un accordo contrattuale fra Voi e Unify, e le condizioni della licenza Open Source, saranno le condizioni di quest'ultima a prevalere, relativamente alle parti del software Open Source contenute nel Software.

Il software Open Source del prodotto viene concesso a Voi senza royalty, ovvero non sono previsti oneri per la concessione e l'esercizio dei diritti della licenza, benché Unify possa addebitare il rimborso dei costi sostenuti da Unify stessa al fine di fornirvi il software Open Source.

Ove richiesto, ai sensi delle licenze Open Source applicabili, Voi potrete ottenere una copia su supporto fisico dei componenti software Open Source pertinenti, contenuti nel prodotto, oltre alle relative licenze Open Source, inclusi, se richiesto, anche il codice sorgente scaricabile, la documentazione e altre informazioni supplementari. Siete pregati di contattare la sede centrale di Unify per ricevere informazioni su come ottenere i supporti fisici e sulle tariffe di spedizione applicabili. Inoltre Unify può decidere di fornire le informazioni del caso tramite una sezione dedicata del proprio sito Web. Per selezionare o cercare i prodotti applicabili, visitate l'indirizzo [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

### Garanzia sull'uso ulteriore del software Open Source

Unify non fornisce alcuna garanzia per il software Open Source, se viene utilizzato in modo diverso da quanto previsto da Unify. Nel rispetto di qualsiasi accordo contrattuale esplicito con Unify, le licenze Open Source applicabili al software Open Source definiscono la garanzia, se esistente, resa dagli autori o dai licenziatari del software Open Source. Unify disconosce specificamente qualsiasi garanzia per difetti causati dall'alterazione di qualsivoglia software Open Source o della configurazione del prodotto. Non possono essere avanzate rivendicazioni di garanzia nei confronti di Unify qualora il software Open Source violi i diritti di proprietà intellettuale di una terza parte. Verrà fornita assistenza tecnica, eventualmente, solo per i prodotti contenenti software non modificato.

## Información general

Circuit Meeting Room es un dispositivo para conferencias de audio y vídeo en pequeñas salas de conferencias.

Requiere conectividad con el servicio en la nube Circuit Cloud Service y una suscripción a Circuit Meeting Room.

## Indicaciones importantes



Es imprescindible que tenga en cuenta las indicaciones de seguridad del manual "Seguridad/Normativa", del manual de instrucciones y de los párrafos siguientes. El manual de instrucciones de este equipo se encuentra en forma de archivo PDF en Internet, en la dirección <http://www.fujitsu.com/fts/support/>.

## Marcas



Observe las normas y directivas de marcado CE que cumple el producto en el manual "Seguridad/Normativa".



Todos los productos eléctricos y electrónicos deben eliminarse por separado del resto de residuos municipales a través de centros de recogida designados a tal efecto por las autoridades estatales o locales. La recogida por separado y la eliminación correcta del aparato antiguo ayudarán a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana, y son condiciones previas para la reutilización y el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados. Para obtener información más detallada sobre la eliminación del aparato antiguo, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de eliminación de residuos, la tienda en la que adquirió el producto o su representante comercial. Las indicaciones mencionadas arriba solo tienen validez plena para los equipos instalados y vendidos en países de la Unión Europea y contemplados en la directiva 2012/19/CE. Los países no pertenecientes a la Unión Europea pueden aplicar normativas diferentes en relación a la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.

## Contenido del paquete



- A** FUJITSU ESPRIMO Q957 y documentación adjunta (*Seguridad/Normativa*)
- B** Cable de alimentación
- C** Circuit Meeting Room, Guía de instalación rápida de la solución

### Accesorios opcionales

- D** Conjunto de cubierta
- E** Tornillos y pernos
- F** Pies de goma

## Accesorios

Circuit Meeting Room requiere una cámara web y un altavoz externo de teléfono. Solo se pueden utilizar productos compatibles, como el altavoz externo Jabra Speak 410 y la cámara web Logitech C925e. Para información sobre otros productos compatibles, visite [wiki.unify.com/wiki/Circuit\\_Meeting\\_Room](http://wiki.unify.com/wiki/Circuit_Meeting_Room).



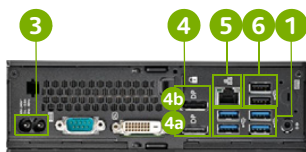
- G** Altavoz externo Jabra Speak 410, con documentos de *Primeros pasos*, *garantía* y *Seguridad/Normativa*
- H** Cámara web Logitech C925e, con *Guía de instalación*, y documentación sobre *Información importante*, *seguridad*, *normativa* y *garantía*

## Conectores y botones

Panel frontal del FUJITSU ESPRIMO Q957



Panel posterior del FUJITSU ESPRIMO Q957



- 1** Conectores USB 3.0
- 2** Botón de encendido
- 3** Conector del cable de alimentación
- 4a** Conector DisplayPort para pantalla principal
- 4b** Conector DisplayPort para pantalla secundaria
- 5** Conector de red
- 6** Conectores USB 2.0

## Primeros pasos

<b>1 Conectar la cámara web</b> Conecte el cable USB de la cámara web <b>H</b> a un conector USB libre <b>6</b> .	
<b>2 Conectar el altavoz externo</b> Conecte el cable USB del altavoz externo <b>G</b> a un conector USB libre <b>6</b> .	
<b>3 Conectar el cable de red</b> Conecte un cable de red al conector de red <b>5</b> .	
<b>4 Conectar la pantalla<sup>1</sup></b> Conecte la pantalla a un conector DisplayPort <sup>2</sup> <b>4</b> y enciéndala.	
<b>5 Conectar el cable de alimentación</b> Conecte el cable de alimentación <sup>3</sup> <b>B</b> al conector del cable de alimentación <b>3</b> .	
<b>6 Encender el dispositivo Circuit Meeting Room</b> Pulse el botón de encendido <b>2</b> del Circuit Meeting Room.	

- Si quiere usar dos pantallas, conecte la principal al conector DisplayPort **4a**.
- Si la pantalla tiene un conector HDMI, utilice un cable o un adaptador de DisplayPort a HDMI.
- Compruebe si la tensión del suministro eléctrico local se corresponde con las indicaciones de la etiqueta del dispositivo antes de conectar el otro extremo del cable de alimentación a una toma eléctrica.



# Software Circuit Meeting Room

Circuit Meeting Room requiere la instalación del software antes de funcionar:

- Google Chrome
- App Circuit

Un asistente de instalación le indicará los pasos.

Circuit Meeting Room se configura mediante páginas web ("Dashboard"). Para acceder al Dashboard:

- Lea la *dirección IP de red* de la pantalla e introdúzcala en un navegador web del ordenador, dentro de la misma red: <https://<dirección-ip>>

O bien

- Conecte un ratón y un teclado USB con un conector USB **1**.

Su navegador (y la pantalla) muestra la página de acceso del Dashboard. Después de iniciar sesión por primera vez, el asistente de instalación se iniciará automáticamente.

**NOTA:** La instalación requiere conexión con la red y acceso a Internet. Compruebe la configuración de red antes (DHCP disponible, configuración de proxy).


## Uso del asistente de instalación

<b>1 Inicio de sesión en el Dashboard</b> Inicie sesión en el Dashboard con la contraseña de administrador predeterminada: Admin%123 Se abre el asistente de instalación.	<b>2 Cambio de contraseña</b> Para acceder al Dashboard, cambie la contraseña.
<b>3 Comprobar la conexión a Internet</b> Si no tiene una conexión a Internet, haga clic en <b>Cancelar</b> durante la comprobación, o en <b>Aceptar</b> después de la comprobación para acceder a la página de configuración <i>Red</i> del Dashboard, y edite la configuración de red. El asistente de instalación reanuda su actividad después de confirmarse los cambios.	<b>4 Revisar el CLUF del dispositivo</b> Lea y acepte el Contrato de Licencia para Usuario Final (CLUF) del software de Unify preinstalado.
<b>5 Revisar el CLUF de Chrome</b> Lea y acepte el Contrato de Licencia para Usuario Final (CLUF) del navegador Google Chrome Browser.	<b>6 Revisar el CLUF del cliente</b> Lea y acepte el Contrato de Licencia para Usuario Final (CLUF) de la app Circuit.
<b>7 Instalación de Chrome</b> Haga clic en <b>Instalar Chrome</b> <sup>1</sup> .	<b>8 Instalación de la app web</b> Haga clic en <b>Instalar app web Chrome</b> .

1 El tiempo que tarde la instalación dependerá del ancho de red disponible.

## Configurar el Circuit Meeting Room para el primer uso

Cuando haya finalizado la instalación del software de su Circuit Meeting Room, el Dashboard mostrará la página de configuración de *Circuit*. Siga los pasos detallados a continuación para registrar su Circuit Meeting Room en Circuit.

<b>1 Determinar el ID del dispositivo</b> Lea el ID del dispositivo en la pantalla del Circuit Meeting Room y proporciónesele a su administrador de dominio Circuit.	<b>2 Conseguir un código de registro provisional</b> Su administrador de dominio Circuit le proporcionará un código de registro provisional.
<b>3 Introducir el código de registro</b> Introduzca el código de registro que ha recibido en la página de configuración de <i>Circuit</i> del Dashboard.	<b>4 Finalizar la configuración</b> Circuit Meeting Room muestra esta pantalla de reposo, con la información siguiente: <ul style="list-style-type: none"><li>• Nombre del Circuit Meeting Room</li><li>• Dirección IP del Circuit Meeting Room, si se requiere acceso remoto al Dashboard</li><li>• PIN para la activación</li><li>• Instrucciones breves para usar Circuit Meeting Room</li></ul> 

# Uso del Circuit Meeting Room

Usted u otro usuario del cliente Circuit pueden añadir el Circuit Meeting Room a una conferencia.

<b>1 Iniciar o unirse a una conferencia</b> Inicie o únase a una conferencia <sup>1</sup> desde su cliente Circuit.	<b>2 Añadir el Circuit Meeting Room a la conferencia</b> Seleccione el icono de <b>Añadir a conferencia</b> en la barra de acción de llamada (📞), introduzca el nombre del dispositivo Circuit Meeting Room en el cuadro de búsqueda y seleccione la opción para añadirlo a la conferencia.
<b>3 Introducir el PIN</b> Introduzca el PIN cuando se lo pida el cliente Circuit.	

1 No es posible añadir un Circuit Meeting Room a una llamada individual

## Documentación en Internet

Esta y otra documentación se puede encontrar en Internet en [www.unify.com/support](http://www.unify.com/support). Visite también [www.circuit.com/support](http://www.circuit.com/support) para consultar las Preguntas frecuentes sobre Circuit Meeting Room. Puede obtener información técnica adicional aquí: [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

## Contrato de licencia para usuario final externo

### Software Circuit Meeting Room

Este producto contiene el software de la app Circuit App y del Dashboard (en lo sucesivo, el "Software"), que es propiedad intelectual de Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG (en lo sucesivo, "Unify"), excepto cuando se indique expresamente lo contrario.

El Software está protegido por la ley alemana de derechos de autor, derechos de autor internacionales, tratados internacionales y otra legislación aplicable y, salvo donde se indique lo contrario, se otorga la licencia en virtud de las condiciones del contrato de licencia para usuario final de Unify (en lo sucesivo, el "CLUF de Unify").

### Este producto utiliza software de código abierto

Este producto contiene, entre otras cosas, software de código abierto desarrollado por terceros. Este software de código abierto está protegido por derechos de autor. El derecho a utilizar el software de código abierto incluido en este producto más allá de la simple ejecución del programa se rige por las condiciones de la licencia de código abierto correspondiente.

El cumplimiento de la licencia de código abierto le da derecho a utilizar el software de código abierto incluido en este producto como está previsto en la licencia de código abierto correspondiente. En caso de conflicto entre el CLUF de Unify o un acuerdo contractual entre Usted y Unify, prevalecerán las condiciones de la licencia de código abierto en lo que respecta a las porciones de software de código abierto del Software.

La licencia del software de código abierto incluido en este producto se otorga libre de cánones, es decir, libre de cuotas por la concesión y el ejercicio de los derechos de licencia, si bien Unify puede reclamar los gastos en los que Unify incurra para poner el software de código abierto a disposición del usuario final.

Cuando así lo requieran las licencias de código abierto correspondientes, puede obtener una copia física de los componentes del software de código abierto contenidos en el producto y las licencias de código abierto correspondiente, incluidos, cuando sea necesario, el código fuente descargable, la documentación y cualquier información complementaria sobre los soportes. Póngase en contacto con la sede central de Unify para solicitar información sobre cómo obtener los soportes y sobre los gastos de gestión correspondientes. Unify también puede optar por proporcionar la información correspondiente a través de una sección específica de su sitio web. Seleccione o busque el producto o productos pertinentes en [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

### Garantía sobre otros usos del software de código abierto

Unify no proporciona ninguna garantía relativa al uso del software de código abierto en caso de utilizarse de cualquier otra forma diferente a la ejecución del programa prevista por Unify. Con sujeción a un acuerdo contractual explícito con Unify, las licencias de código abierto aplicables al software de código abierto incluido en este programa definen la garantía, si existiera, de los autores o licenciadores del software de código abierto. Unify declina toda garantía por defectos resultantes de la alteración del software de código abierto incluido en este producto o de la configuración del producto. Se excluye cualquier acción de responsabilidad contra Unify en caso de que el software de código abierto infrinja los derechos de propiedad intelectual de un tercero. Solo se proporcionará asistencia técnica, si corresponde, para los productos que contengan software no modificado.

## Visão geral

O Circuit Meeting Room é um dispositivo que permite criar uma experiência de conferência áudio e vídeo em pequenas salas de conferências.

Necessita de conectividade ao Circuit Cloud Service e de uma subscrição do Circuit Meeting Room.

## Notas importantes



Observe as instruções de segurança no manual “Segurança/Regulamentos”, nas instruções de utilização e nos parágrafos seguintes. Poderá encontrar as instruções de utilização para este aparelho em ficheiro PDF na Internet em <http://www.fujitsu.com/fts/support/>.

## Marcações



Consulte as diretivas de marcação CE e os regulamentos que o produto observa no manual “Segurança/Regulamentos”.



Todos os produtos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico através de instalações de recolha específicas designadas pelo governo ou pelas autarquias. A eliminação correta e a recolha separada de seu aparelho antigo ajudará a prevenir consequências potencialmente graves para o ambiente e para a saúde humana. Trata-se de um pré-requisito para a reutilização e reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos. Para informações mais detalhadas relativas à eliminação do seu aparelho antigo, contacte as autoridades locais, os serviços de eliminação de resíduos, a loja onde adquiriu o produto ou o seu representante de vendas. As condições acima mencionadas somente terão validade para equipamentos instalados e vendidos nos países da União Europeia e cobertos pela diretiva 2012/19/UE. Países fora da União Europeia podem ter outros regulamentos relativos à eliminação de equipamentos elétricos e eletrónicos.

## Conteúdo da embalagem



- A** FUJITSU ESPRIMO Q957 e documentação de suporte (*Segurança/Regulamentos*)
- B** Cabo de alimentação
- C** Circuit Meeting Room, Manual de Instalação Rápida da Solução

Acessórios opcionais:

- D** Tampa
- E** Parafusos e parafusos de porca
- F** Pés de borracha

## Acessórios

O Circuit Meeting Room requer uma câmara web e um equipamento alta-voz. Apenas devem ser utilizados produtos compatíveis, como o equipamento alta-voz Jabra Speak 410 e a câmara web Logitech C925e. Para obter informação sobre outros produtos compatíveis, visite [wiki.unify.com/wiki/Circuit\\_Meeting\\_Room](http://wiki.unify.com/wiki/Circuit_Meeting_Room).



**G** Equipamento alta-voz Jabra Speak 410, fornecido com os respetivos documentos de *Início Rápido*, *Garantia* e *Segurança/Regulamentos*

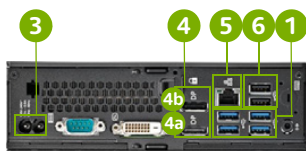
**H** Câmera web Logitech C925e, fornecida com os respetivos documentos *Manual de Instalação* e *Informação Importante*, *Segurança*, *Regulamentos* e *Garantia*

## Conectores e botões

Painel frontal do FUJITSU ESPRIMO Q957



Painel traseiro do FUJITSU ESPRIMO Q957



**1** Conectores USB 3.0

**2** Botão de alimentação

**3** Conector do cabo de alimentação







**4a** Conector do DisplayPort para monitor principal

**4b** Conector do DisplayPort para monitor secundário

**5** Conector de rede

**6** Conectores USB 2.0

## Início rápido

<p><b>1 Ligar a câmara web</b></p> <p>Ligar o cabo USB da câmara web <b>H</b> a um conector USB disponível <b>6</b>.</p> 	<p><b>2 Ligar o equipamento alta-voz</b></p> <p>Ligar o cabo USB do equipamento alta-voz <b>G</b> a um conector USB disponível <b>6</b>.</p> 
<p><b>3 Ligar o cabo de rede</b></p> <p>Ligar o cabo de rede ao conector de rede <b>5</b>.</p> 	<p><b>4 Ligar o monitor<sup>1</sup></b></p> <p>Ligar o cabo do monitor a um conector DisplayPort<sup>2</sup> <b>4a</b> e ligar o monitor.</p> 
<p><b>5 Ligar o cabo de alimentação</b></p> <p>Ligar o cabo de alimentação<sup>3</sup> <b>B</b> ao conector do cabo de alimentação <b>3</b>.</p> 	<p><b>6 Ligar o Circuit Meeting Room</b></p> <p>Premir o botão de alimentação <b>2</b> do Circuit Meeting Room.</p> 

- 1 Para uma configuração de monitor duplo, ligue o monitor principal ao conector do DisplayPort **4a**.
- 2 Para monitores com conector(es) HDMI, utilize um adaptador ou cabo DisplayPort para HDMI.
- 3 Verifique se a tensão da corrente local corresponde às indicações na etiqueta do dispositivo antes de ligar a outra extremidade do cabo de alimentação a uma tomada.

# Configurar o software do Circuit Meeting Room

O Circuit Meeting Room requer que seja concluída a instalação do seguinte software antes de começar a ser utilizado:

- Google Chrome
- Circuit App

Um assistente de instalação fornece indicações.

A configuração do Circuit Meeting Room é efetuada através de páginas web (“Painel”). É possível aceder ao Painel das seguintes formas:

- Ler o *endereço IP da rede* no monitor e introduzi-lo num navegador da web num computador ligado à mesma rede: `https://< endereço-IP>`  
ou
- Ligar um rato e um teclado USB a um conector USB ①.

No navegador (e no monitor) é apresentada a página inicial do Painel. Após o primeiro início de sessão, o assistente de instalação é iniciado automaticamente.

**NOTA:** Para a instalação é necessária uma ligação à rede e acesso à Internet.

Deve verificar primeiro a configuração da rede (DHCP disponível, configuração de proxy).


## Utilizar o assistente de instalação

<b>1 Iniciar sessão no Painel</b> Iniciar sessão no Painel com a palavra-passe predefinida de administrador: Admin%123 É iniciado o assistente de instalação.	<b>2 Alterar a palavra-passe</b> Alterar a palavra-passe de acesso ao Painel.
<b>3 Verificar a ligação à Internet</b> Caso não exista ligação à Internet, clique em <b>Cancelar</b> durante o processo de verificação ou <b>OK</b> após a conclusão do processo para aceder à página de configuração da <i>Rede</i> do Painel e editar as definições de rede. Após submeter as alterações, o assistente de instalação será retomado.	<b>4 Ler o EULA do dispositivo</b> Ler e aceitar o contrato de licença de utilizador final (EULA) do software Unify pré-instalado.
<b>5 Ler o EULA do Chrome</b> Ler e aceitar o contrato de licença de utilizador final (EULA) do navegador Google Chrome.	<b>6 Ler o EULA do cliente</b> Ler e aceitar o contrato de licença de utilizador final (EULA) da Circuit App.
<b>7 Instalação do Chrome</b> Clicar em <b>Instalar Chrome</b> <sup>1</sup> .	<b>8 Instalação da Web App</b> Clicar em <b>Instalar Chrome Web App</b> .

<sup>1</sup> Consoante a largura de banda disponível, esta operação poderá demorar alguns instantes.


## Configurar o Circuit Meeting Room para a primeira utilização

Após a instalação do software do Circuit Meeting Room, o Painel apresenta a página de configuração do *Circuit*. Seguir os passos abaixo descritos para registar o Circuit Meeting Room no Circuit.

<b>1 Determinar o ID do dispositivo</b> Ler o ID do dispositivo no monitor do Circuit Meeting Room e fornecê-lo ao administrador do Circuit Domain.	<b>2 Obter um código de registo temporário</b> A administração do Circuit Domain fornece um código de registo temporário.
<b>3 Introduzir o código de registo</b> Introduzir o código de registo recebido na página de configuração do <i>Circuit</i> no Painel.	<b>4 Concluir a configuração</b> O monitor do Circuit Meeting Room apresenta o ecrã de inatividade com a seguinte informação: <ul style="list-style-type: none"><li>• Nome do Circuit Meeting Room</li><li>• Endereço IP do Circuit Meeting Room, caso seja necessário acesso remoto ao Painel</li><li>• PIN necessário para a ativação</li><li>• Breves instruções sobre como utilizar o Circuit Meeting Room</li></ul> 

# Utilizar o Circuit Meeting Room

Qualquer utilizador do cliente Circuit pode agora adicionar o Circuit Meeting Room a uma conferência.

<b>1 Iniciar ou aderir a uma conferência</b> Iniciar ou aderir a uma conferência <sup>1</sup> a partir do cliente Circuit.	<b>2 Adicionar o Circuit Meeting Room à conferência</b> Selecionar o ícone <b>Adicionar à conferência</b> na barra de ações da chamada (  ) , introduzir o nome do Circuit Meeting Room na caixa de pesquisa e seleccionar para adicioná-lo à conferência.
<b>3 Introduzir o PIN</b> Introduzir o PIN quando for solicitado pelo seu cliente Circuit.	

1 Não é possível adicionar um Circuit Meeting Room a uma chamada de apenas dois interlocutores

## Documentação na Internet

A presente documentação e outra adicional constam da Internet em [www.unify.com/support](http://www.unify.com/support). Visite, também, [www.circuit.com/support](http://www.circuit.com/support) para consultar as perguntas frequentes sobre o Circuit Meeting Room. É possível consultar informação técnica adicional em: [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

## Contrato de Licença de Utilizador Final de Terceiros

### Software do Circuit Meeting Room

Este produto contém o software Circuit App e o Painel (“Software”), que é propriedade intelectual da Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG (a seguir designada simplesmente por “Unify”), salvo indicação explícita em contrário.

O Software é protegido pela lei de direitos autorais alemã e internacional, por tratados internacionais e por todas as demais leis aplicáveis, e, salvo quando acordado contratualmente o contrário, é licenciado ao abrigo dos termos do contrato de licença de utilizador final da Unify (“Unify EULA”).

### Software de código aberto usado no produto

Este produto contém, entre outros, software de código aberto desenvolvido por terceiros. O software de código aberto é protegido por direitos autorais. O direito de uso do software de código aberto neste produto além da mera execução dos programas é regido pelos termos da respetiva licença de software de código aberto.

A conformidade com a licença de software de código aberto autoriza o utilizador a usar o software conforme previsto na respetiva licença de software de código aberto. Na eventualidade de conflitos entre o Unify EULA e um contrato existente entre o utilizador e a Unify, os termos de licença do software de código aberto prevalecerão no que diz respeito às partes de código aberto do Software.

O software de código aberto neste produto é licenciado para uso sem pagamento de direitos, ou seja, não há cobranças pela concessão e o exercício dos direitos licenciados, sendo reservado à Unify o direito de cobrança pelo reembolso de custos incorridos pela Unify para efeitos de fornecimento do software de código aberto ao utilizador.

Quando requerido e de acordo com as licenças aplicáveis de software de código aberto, o utilizador pode obter uma cópia física dos componentes relevantes do software de código aberto contido neste produto e das licenças aplicáveis de software de código aberto, incluindo, quando requerido, o código-fonte para download, a documentação e outras informações suplementares em suportes. Contactar a sede da Unify para obter informação sobre as formas de obtenção dos suportes e os custos aplicáveis. A Unify também pode optar por fornecer as informações relevantes por meio de uma secção dedicada do seu website. Selecionar ou procurar os produtos aplicáveis em [wiki.unify.com](http://wiki.unify.com).

### Garantias relativas a demais usos do software de código aberto

A Unify não oferece garantias pelo software de código aberto para qualquer utilização além da execução dos programas prevista pela Unify. Sujeitas a quaisquer acordos contratuais explícitos com a Unify, as licenças de software de código aberto aplicáveis ao software de código aberto definem as garantias, se for o caso, por parte dos autores ou licenciados do software de código aberto. A Unify declina especificamente quaisquer garantias por defeitos causados pela alteração do software de código aberto ou da configuração do produto. Não há direito a reivindicações de garantia perante a Unify na eventualidade de o software de código aberto infringir os direitos de propriedade intelectual de terceiros. Só será fornecido suporte técnico, se for o caso, a produtos cujo software não tenha sofrido modificações.





CUZ:UNIFY\_CRM\_QG02

© Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG  
Mies-van-der-Rohe-Str. 6, 80807 Munich/Germany  
All rights reserved. 08/2017  
Reference No.: A31003-A4000-J100-02-7631  
Order No: CUZ:UNIFY\_CRM\_QG02

The information provided in this document contains merely general descriptions or characteristics of performance which in case of actual use do not always apply as described or which may change as a result of further development of the products.

An obligation to provide the respective characteristics shall only exist if expressly agreed in the terms of contract.

Availability and technical specifications are subject to change without notice.

Unify, OpenScape, OpenStage and HiPath are registered trademarks of Unify Software and Solutions GmbH & Co. KG. All other company, brand, product and service names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

**UNIFY**

[unify.com](http://unify.com)